



## Renewal of Memorandum of Understanding

Between

Universiti Tunku Abdul Rahman

And

Suranaree University of Technology

Dated 1st November 2015

Pursuant to the Memorandum of Understanding signed on 28 January 2011 between Universiti Tunku Abdul Rahman and Suranaree University of Technology the parties hereby elect to renew and extend the term of this Memorandum of Understanding from 1 November 2015 until 31 October 2018 in accordance with its original provisions.

In order to oversee the Memorandum of Understanding and coordinate with the associated departments, both parties agree that the institutional points of contact shall be as the following:

Universiti Tunku Abdul Rahman  
Dr. Goh Hock Guan, Head of Department of Computer and Communication Technology

Suranaree University of Technology  
Assoc. Prof. Flt.Lt. Dr. Kontorn Chamniprasart, Dean of Institute of Engineering  
Asst.Prof.Dr.Wipawee Hattagam, Lecturer, School of Telecommunication Engineering, Institute of Engineering

Universiti Tunku Abdul Rahman and Suranaree University of Technology hereby indicate their acceptance for continued collaboration by signing below:

Signature:  
Name: Ir Prof. Academician  
Dato' Dr. Chuah Hean Teik  
Designation: President/CEO  
Universiti Tunku Abdul Rahman

Signature:  
Name: Professor Dr. Prasart Suebka  
Designation: Rector  
Suranaree University of Technology

**สรุปลสารสำคัญ**  
**(ร่าง) บันทึกความเข้าใจระหว่าง**  
**Universiti Tunku Abdul Rahman ประเทศมาเลเซีย**  
**และมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี**

---

1. **สรุปลสารสำคัญ** : (ร่าง) บันทึกความเข้าใจ ระหว่าง Universiti Tunku Abdul Rahman ประเทศมาเลเซีย และมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี (Memorandum of Understanding between Universiti Tunku Abdul Rahman (UTAR), Malaysia and Suranaree University of Technology (SUT), Nakhon Ratchasima, Thailand) สรุปลสารสำคัญดังนี้

1.1 **หน่วยงานเจ้าของเรื่อง** : สำนักวิชาวิศวกรรมศาสตร์

1.2 **วัตถุประสงค์** : เพื่อให้เป็นพื้นฐานในการแสวงหาและพัฒนาความร่วมมือระหว่างกัน

1.3 **กิจกรรม** : ครอบคลุมเนื้อหา ดังนี้

- ริเริ่มและพัฒนาโครงการวิจัยร่วมโดยใช้ความเชี่ยวชาญร่วมกัน
- แลกเปลี่ยนการพัฒนาทางวิชาการ รวมทั้งแลกเปลี่ยนคณาจารย์เพื่อดำเนินการวิจัย การสอน และเข้าร่วมการประชุม สัมมนา ต่าง ๆ
- ศึกษาดูงานและแลกเปลี่ยนนักศึกษาระดับปริญญาตรีและบัณฑิตศึกษา
- พิจารณาคัดเลือกผู้สมัครเพื่อศึกษา/ วิจัย หากคุณสมบัติครบถ้วนและมีแหล่งทุนสนับสนุนด้านการเงิน
- ร่วมกันส่งเสริมนวัตกรรมทางวิชาการเพื่อพัฒนาการสอนและเทคโนโลยีในการเรียน
- ร่วมกันจัดกิจกรรมทางวิชาการ เช่น การประชุม สัมมนา

1.4 **การดำเนินการ**

- ทั้งสองฝ่ายจะได้หารือร่วมกัน และจัดทำข้อตกลงอย่างเป็นลายลักษณ์อักษรในรายละเอียดของแต่ละกิจกรรมต่อไป

- ผู้ดูแลประสานงานระหว่างสองฝ่าย :

UTAR: Dr. Goh Hock Guan, Head of Department of Computer and Communication Technology

มทส: รองศาสตราจารย์ เรืออากาศเอก ดร.กนต์ธร ชำนิประศาสน์ คณบดีสำนักวิชาวิศวกรรมศาสตร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วิภาวี หัตถกรรม อาจารย์ประจำสาขาวิชาวิศวกรรมโทรคมนาคม สำนักวิชาวิศวกรรมศาสตร์

1.5 ผลผลิตที่เกิดจากความร่วมมือ : ทั้งสองฝ่ายจะหารือและตัดสินใจร่วมกันในการเป็นเจ้าของผลงานที่เกิดจากการวิจัย หลักสูตร และทรัพย์สินทางปัญญา ซึ่งอาจจะเกิดจากความร่วมมือระหว่างสองฝ่าย และการตีพิมพ์ การใช้ประโยชน์จากผลผลิตที่เกิดจากความร่วมมือนี้นี้จะต้องได้รับความยินยอมจากทั้งสองฝ่าย

1.6 การเงิน : แต่ละฝ่ายจะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายของตนเองที่เกิดขึ้นจากความร่วมมือภายใต้ MOU ฉบับนี้

1.7 ระยะเวลา : 2 ปี นับจากวันลงนาม

2. ข้อมูลเกี่ยวกับสถาบัน : Universiti Tunku Abdul Rahman- UTAR เป็นมหาวิทยาลัยเอกชน ในประเทศมาเลเซีย ก่อตั้งในปี ค.ศ. 1996 เปิดสอนระดับปริญญาตรีและบัณฑิตศึกษา สาขาการบัญชี วิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ประยุกต์ ศิลปะศาสตร์ ธุรกิจ เทคโนโลยีชีวภาพ วิศวกรรมศาสตร์ เทคโนโลยีสารสนเทศ และสังคมศาสตร์ รวมทั้งดำเนินการวิจัย ให้บริการที่ปรึกษา และการบริการวิชาการ มีวิทยาเขต 4 แห่งใน Petaling jaya, Bandar Sungai Long, Setapak และ Kampar